



Music Player

MODE

PROG

PLAY

⏮

⏭

STOP

PAUSE

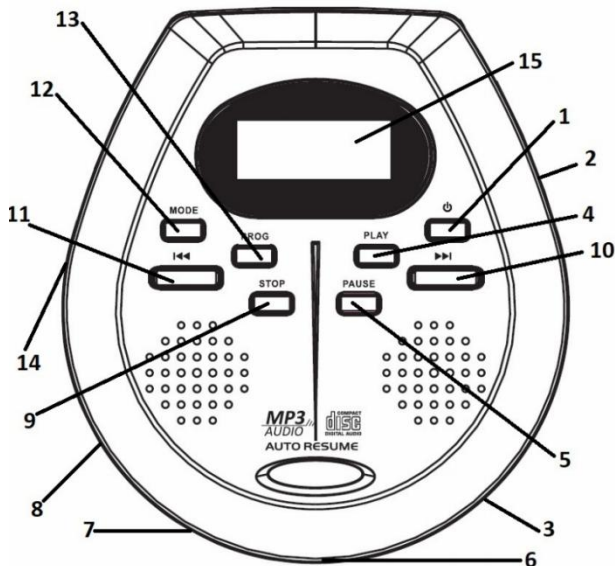
MP3  
AUDIO

COMPACT  
disc

AUTO RESUME

# Tragbarer CD-Player mit Stereo-Lautsprechern

## #51788



- |                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. POWER ON/OFFTaste | 9. STOP-Taste                 |
| 2. DC-Eingang        | 10. SKIP/SEARCH FORWARD-Taste |
| 3. Batteriefach      | 11. SKIP/SEARCH REVERSE-Taste |
| 4. PLAY-Taste        | 12. MODE-Taste                |
| 5. PAUSE-Taste       | 13. PROG-Taste                |
| 6. LAUFWERK ÖFFNEN   | 14. BBS-Umschalter            |
| 7. LAUTSTÄRKEREGLE R | 15. LCD-Display               |
| 8. Ohrhörerbuchse    |                               |

---

## **Stromversorgung**

Der CD-Player kann entweder mit zwei AA-Batterien oder mit Netzteil betrieben werden.

**Hinweis: Batterien und das Netzteil sind nicht im Lieferumfang enthalten.**

### **Batteriebetrieb (Batterien nicht mitgeliefert)**

1. Öffnen Sie das Batteriefach (3) auf der Rückseite des Geräts, indem Sie den Deckel des Batteriefachs aufschieben und vorsichtig nach oben ziehen.
2. Beachten Sie die Polarität (+/-), wie im Batteriefach gekennzeichnet.
3. Setzen Sie zwei AA-Batterien entsprechend der Polarität ein.
4. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
5. Drücken Sie die POWER ON/OFF-Taste (1).

*Für beste Leistung und längere Betriebsdauer empfehlen wir Alkalibatterien.*

### **Betrieb mit Netzteil (Netzteil nicht mitgeliefert)**

1. Schließen Sie den DC-Stecker (am Netzteilkabel) am DC-Eingang (2) an.
2. Schließen Sie das Netzteil an einer 220/230 V/AC, 50 Hz Steckdose an.
3. Das Gerät schaltet sich automatisch vom Batteriebetrieb ab und arbeitet mit dem Netzteil.
4. Drücken Sie die POWER ON/OFF-Taste (1).

---

## WICHTIG!

- Verwenden Sie nur ein Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 4,5 V/DC, 1A und einem positiv Mittelstecker.
- Wenn sich keine CD im Gerät befindet, wird „NoCd“ im LCD-Display (15) angezeigt.

## CD oder MP3-CD wiedergeben

1. Betätigen Sie den Schalter zum Öffnen des Laufwerks (6) vorsichtig, um das CD-Laufwerk zu öffnen.
2. Legen Sie eine CD oder MP3-CD mit dem Aufdruck nach oben ein.
3. Schließen Sie das CD-Laufwerk vorsichtig.
4. ESP (Anti-Schock-Funktion) wird automatisch aktiviert. Im LCD-Display (15) wird „ESP“ angezeigt.
5. Das Gerät liest automatisch die CD oder MP3-CD ein.
  - **Bei einer CD werden die Gesamtzahl der Titel und die vergangene Spielzeit im LCD-Display angezeigt.**
  - **Bei einer MP3-CD werden die Gesamtzahl der Ordner und Titel im LCD-Display angezeigt.**
6. Drücken Sie PLAY (4), um den 1. Titel auf der CD oder MP3- CD abzuspielen.
7. Wenn Sie ungestört Musik hören möchten, schließen Sie Ihre Ohrhörer an der Ohrhörerbuchse (8)an.
8. Stellen Sie die Lautstärke mit VOLUME (7) ein.
9. Drücken Sie PAUSE (5), um die Wiedergabe zu unterbrechen.
10. Drücken Sie erneut PAUSE (5) um die Wiedergabe fortzusetzen.

11. Drücken Sie SKIP/SEARCH FORWARD (10), um zum gewünschten Titel vorzuspringen.
12. Drücken Sie SKIP/SEARCH BACKWARD (11), um rückwärts zum gewünschten Titel zu springen.
13. Drücken Sie STOP (9), um die Wiedergabe zu beenden.
14. Halten Sie die POWER ON/OFF-Taste (1) gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

## **WICHTIG!**

- Wenn Sie keinen Ton hören, aber die Disc abgespielt wird, überprüfen Sie bitte, ob der LAUTSTÄRKEREGLER (7) aufgedreht ist oder ob der Schalter BBS ON/OFF (14) auf OFF steht.
- Benutzen Sie die Ohrhörer nicht beim Autofahren, Radfahren oder Führen eines anderen motorisierten Fahrzeugs.
- Hören Sie Musik über Ihre Ohrhörer nicht mit hoher Lautstärke, wenn Sie zu Fuß unterwegs sind, insbesondere beim Überqueren von Straßen, da dies gefährlich ist.
- Vermeiden Sie, Ohrhörer mit hoher Lautstärke zu benutzen. Fachleute raten von kontinuierlichem, lautem und längerem Hören ab. Wenn Sie ein Klingeln in den Ohren verspüren, reduzieren Sie die Lautstärke oder stellen Sie die Nutzung ein.
- Halten Sie die Lautstärke stets auf einem moderaten Niveau, damit Sie Außengeräusche wahrnehmen und auf Ihre Mitmenschen Rücksicht nehmen können.
- Halten Sie das Gerät mit einem weichen Tuch sauber.

- Tauchen Sie das Gerät keinesfalls in Wasser ein.

## **CD oder MP3-CD in programmierter Reihenfolge wiedergeben**

1. Die Programmierung kann nur vorgenommen werden, wenn sich das Gerät im Stoppmodus befindet.
2. Drücken Sie PROG (13), damit werden „MEM“, „P01“ und „00“ im LCD-Display (15) angezeigt.

**(Bei der Wiedergabe einer MP3-CD wird „000“ im LCD-Display angezeigt.)**

3. Wählen Sie mit SKIP/SEARCH FORWARD und SPRUNG SKIP/SEARCH BACKWARD (10, 11) den Titel, den Sie programmieren möchten.
4. Drücken Sie PROG (13), um den gewählten Titel in Position „P01“ zu speichern.
5. Im LCD-Display (15) werden nun „P02“ und „00“ angezeigt.
6. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um weitere Titel in Ihrem Programm zu speichern.
7. Sie können bis zu 20 Titel für CDs und 99 Titel für MP3-CDs speichern.
8. Drücken Sie PLAY (4), um die Wiedergabe der programmierten Titel zu starten.

## **Andere Wiedergabemodi**

1. Drücken Sie einmal MODE (12), damit wird „REP 1“ im LCD-Display (15) angezeigt und das Gerät wiederholt den aktuellen Titel kontinuierlich.
2. Drücken Sie erneut MODE (12), damit wird „REP DIR“ im

---

LCD-Display (15) angezeigt und das Gerät wiederholt den aktuellen Ordner. **(Nur MP3-CDs.)**

3. Drücken Sie erneut MODE (12), damit wird „REP ALL“ im LCD-Display (15) angezeigt und das Gerät wiederholt die gesamte CD oder MP3-CD.
4. Drücken Sie erneut MODE (12), damit wird „INTRO“ im LCD-Display (15) angezeigt und das Gerät spielt die ersten 10 Sekunden aller Titel auf der CD oder MP3-CD an.
5. Drücken Sie erneut MODE (12), damit wird „RAND“ im LCD-Display (15) angezeigt und das Gerät spielt alle Titel der CD oder MP3-CD in zufälliger Reihenfolge ab.
6. Drücken Sie erneut MODE (12), damit setzt das Gerät die normale Wiedergabe fort.

### **Automatische Fortsetzungsfunktion**

Wenn sich der CD-Player während der Wiedergabe aufgrund eines Stromausfalls oder eines versehentlichen Öffnens des CD-Laufwerks ausschaltet, können Sie die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortsetzen, nachdem Sie das Gerät neu gestartet oder das CD-Laufwerk wieder geschlossen haben. Die automatische Fortsetzung funktioniert auch, wenn Sie den CD-Player ausschalten und die Wiedergabe zu einem späteren Zeitpunkt fortsetzen möchten.

### **BBS-Funktion**

1. Mit dem BBS-Umschalter (14) können Sie die Bassverstärkung aktivieren oder deaktivieren. GER 7

- 
2. Stellen Sie den BBS-Umschalter (14) auf „ON“, um die Bässe zu verstärken.

### **Pflege und Wartung**

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch, das mit etwas Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel wie Alkohol, Benzol oder Verdünner.
- Lassen Sie den CD-Player keinesfalls in direkter Sonneneinstrahlung oder an heißen, feuchten oder staubigen Orten stehen.
- Halten Sie den CD-Player von Heizgeräten und elektrischen Störquellen wie Leuchtstofflampen und Motoren fern.

### **Sicherheitshinweise**

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
- Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen.



Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

- Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
- Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

**WICHTIG!****PRODUIT LASER DE CLASSE 1****UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG.****NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.****ACHTUNG!!!**

Ein Umtausch ist nicht möglich, wenn das Produkt durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurde.

**ENTSORGUNG:**

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte  
in Deutschland an die 02173-9246888\*

oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)

in Österreich an die 0800 321 768\*\*

oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)

in der Schweiz an die 071 274 68 06

oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren  
Sie diese bitte an die auf Ihrer

Rechnung stehende Retourenadresse.

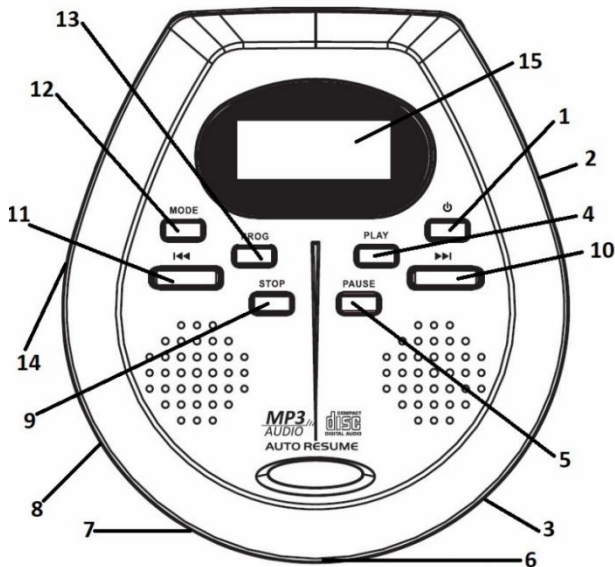
\*Rufnummer zum Ortstarif

\*\*Kostenfrei innerhalb Österreichs

© 01.03.2024 Nur für die private und die beschriebene  
Anwendung.

# Lecteur CD portable avec enceintes Stéréo

## #51788



- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1. Touche POWER ON/OFF  | 9. Touche STOP                 |
| 2. Entrée prise CC      | 10. Touche SKIP/SEARCH FORWARD |
| 3. Compartiment à piles | 11. Touche SKIP/SEARCH REVERSE |
| 4. Touche PLAY          | 12. Bouton MODE                |
| 5. Touche PAUSE         | 13. Bouton PROG                |
| 6. Touche OUVRIR        | 14. Commutateur BBS            |
| 7. Touche VOLUME        | 15. Écran LCD                  |
| 8. Prise casque         |                                |

---

## **Alimentation du lecteur de CD portable**

Le lecteur CD peut être alimenté soit par deux piles AA, soit en branchant un adaptateur secteur.

**Remarque : Ni les piles ni l'adaptateur secteur ne sont fournis.**

### **Utilisation de piles (NON FOURNIES)**

1. Ouvrir le compartiment de piles (3) à l'arrière de l'unité en faisant coulisser et en soulevant doucement le capot de piles.
2. Vérifiez la polarité (+/-) à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Insérez deux piles AA en respectant la polarité.
4. Fermez le compartiment à piles.
5. Appuyer sur la touche POWER ON/OFF (1).

*Pour de meilleures performances et une durée de fonctionnement prolongée, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines.*

### **Utilisation d'un adaptateur CA (NON FOURNI EN SERIE)**

1. Insérez la fiche d'alimentation en CC (à l'extrémité du cordon de l'adaptateur CA) dans la prise d'entrée CC(2).
2. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant secteur 220/230 V/AC, 50 Hz.
3. L'unité se déconnecte automatiquement de l'utilisation des piles et fonctionne avec l'adaptateur CA.
4. Appuyer sur la touche POWER ON/OFF (1).

---

## IMPORTANT !

- Utiliser uniquement un adaptateur ayant une tension nominale de sortie de 4,5 VCC, 1A avec une fiche au centre positif.
- S'il n'y a pas de CD dans l'unité, "NoCD" apparaît sur l'écran LCD (15).

### Lecture d'un CD ou d'un MP3-CD

1. Glisser doucement le commutateur OUVRIR (6) pour ouvrir la porte de CD.
2. Charger le CD ou le MP3-CD dans l'unité, l'étiquette vers le haut.
3. Fermer doucement la porte de CD.
4. L'ESP (fonction anti-choc) sera activée automatiquement. Vous pouvez voir "ESP" indiqué sur l'écran LCD (15).
5. L'unité lira automatiquement le CD ou le MP3-CD.
  - **Pour les CD, le nombre de morceaux et le temps écoulé sont indiqués sur l'écran LCD.**
  - **Pour les CD-MP3, le nombre de dossiers et le nombre total de morceaux sont indiqués sur l'écran LCD.**
6. Appuyer sur la touche PLAY (4) pour lire le 1er morceau sur le CD ou le MP3-CD.
7. Si vous voulez écouter en privé, connecter vos écouteurs à la prise Écouteurs (8).
8. Ajuster le volume en tournant le bouton VOLUME (7) au niveau de son préféré.
9. Appuyer sur la touche PAUSE (5) pour interrompre la lecture à tout moment.

10. Appuyer à nouveau sur la touche PAUSE (5) pour reprendre la lecture.
11. Appuyer sur la touche SKIP/SEARCH FORWARD (10) pour passer le morceau suivant.
12. Appuyer sur la touche SKIP/SEARCH REVERSE (11) pour passer le morceau précédent.
13. Appuyer sur la touche STOP (9) pour stopper la lecture.  
FRA 5
14. Appuyer et maintenir le bouton POWER ON/OFF (1) pour éteindre l'unité.

## **IMPORTANT !**

- Si vous n'entendez aucun son mais que le disque est en lecture, veuillez vérifier si le bouton de VOLUME (7) est tourné ou que le commutateur BBS MARCHÉ / ARRÊT (14) est en position OFF.
- Ne pas utiliser les écouteurs en conduisant, en faisant du vélo ou en faisant fonctionner un engin motorisé.
- Ne pas écouter à volume élevé en marchant, spécialement en traversant les routes car cela est dangereux.
- Éviter d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes de l'ouïe recommandent de ne pas écouter continuellement et longtemps à volume élevé. Si vous ressentez des sifflements dans les oreilles, réduire le volume ou stopper l'écoute.
- Toujours garder le volume à un niveau modéré pour pouvoir entendre les sons extérieurs et pour tenir compte des personnes de votre entourage.

- Les tenir propres avec un chiffon doux
- Ne jamais les immerger dans l'eau.

## **Lecture d'un CD ou d'un MP3-CD dans un ordre programmé**

1. La programmation ne peut être effectuée que si l'unité est en mode ARRÊT.
2. Appuyer sur la touche PROG (13), « MEM », « P01 » et « 00 » sont affichés sur l'écran LCD (15).  
**(Pour le MP3-CD, "000" s'affiche sur l'écran LCD).**
3. Appuyez sur les deux touches SKIP/SEARCH (10, 11) pour sélectionner le morceau que vous voulez programmer.
4. Appuyer sur la touche PROG (13) pour enregistrer le morceau sélectionné en position « P01 ».
5. Puis, « P02 » et « 00 » s'affichent sur l'écran (15).
6. Répéter les étapes 3 et 4 pour stocker les morceaux dans votre programme.
7. Vous pouvez stocker jusqu'à 20 morceaux pour CD et 99 morceaux pour MP3-CD.
8. Appuyer sur la touche PLAY (4) pour commencer à lire les morceaux programmés.

## **Autres modes de lecture**

1. Appuyer une fois sur la touche MODE (12), « REP 1 » s'affiche sur l'écran LCD (15), et l'unité répète continuellement le morceau actuel.

2. Appuyer à nouveau sur la touche MODE (12), « REP DIR » apparaît sur l'écran LCD (15), et l'unité répète FRA 6 continuellement le dossier actuel. (**Uniquement pour MP3-CD**).
3. Appuyer à nouveau sur la touche MODE (12), « REP ALL » apparaît sur l'écran LCD (15), et l'unité répète continuellement le CD ou le MP3-CD entièrement.
4. Appuyer à nouveau sur la touche MODE (12), « INTRO » apparaît sur l'écran LCD (15), et l'unité joue les 10 premières secondes de chaque morceau sur le CD ou le MP3-CD.
5. Appuyer à nouveau sur la touche MODE (12), « RAND » apparaît sur l'écran LCD (15), et l'unité joue tous les morceaux au hasard sur le CD ou le MP3-CD.
5. Appuyer à nouveau sur la touche MODE (12), et l'unité reprend la lecture normale.

### **Fonction de reprise automatique**

Si le lecteur CD s'éteint pendant la lecture en raison d'une panne de courant ou de l'ouverture accidentelle du clapet du CD, vous pouvez reprendre la lecture à partir de la même position après avoir redémarré l'appareil ou refermé le clapet du CD. La reprise automatique fonctionne également si vous mettez le lecteur CD hors tension et souhaitez poursuivre l'écoute plus tard.

### **Fonction BBS**

1. Vous pouvez utiliser le commutateur BBS (14) pour activer ou désactiver le système d'amplification des basses. FRA 7



- 
2. Faites glisser le commutateur BBS (14) sur la position « ON ». Cela améliorera la réponse basse fréquence (graves) de la sortie sonore.

### **Entretien et maintenance**

- Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau ou un détergent doux.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques tels que de l'alcool, du benzène ou des diluants.
- Ne laissez jamais le lecteur CD exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits chauds, humides ou poussiéreux.
- Tenez le lecteur CD éloigné des appareils de chauffage et des sources de bruit électrique telles que les lampes fluorescentes et les moteurs.

### **Consignes de sécurité**

- Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
- Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
- La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
- N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge

électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.

- N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
- L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
- N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

### **IMPORTANT !**

#### **KLASSE 1 LASER PRODUCT!**

#### **RADIATIONS INVISIBLES DU LASER EN CAS D'OUVERTURE.**

### **ATTENTION!!!**

Le retour sera exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.



#### **COLLECTE ET TRAITEMENT**

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer.

L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un

---

centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne

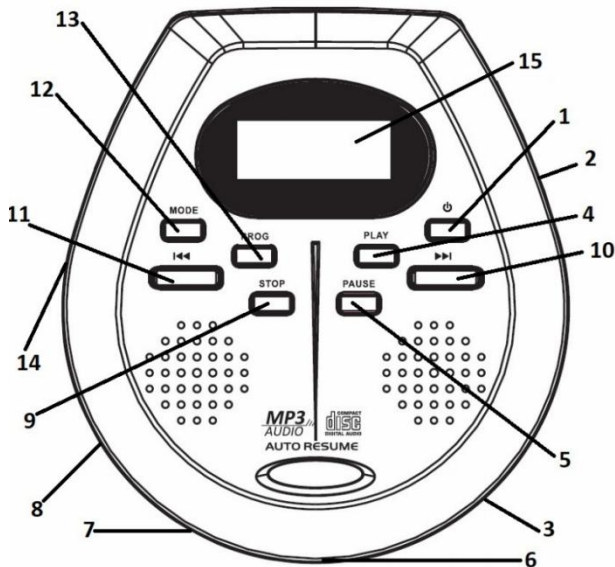


Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 037-28 44 400 ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)  
Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

© 01.03.2024 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.

# Dragbare CD-speler met stereoluidsprekers

## #51788



- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. POWER ON/OFF toets       | 9. STOP-toets                  |
| 2. DC-ingang                | 10. SKIP/SEARCH FORWARD-toets  |
| 3. Batterijvak              | 11. SKIP/SEARCH BACKWARD-toets |
| 4. PLAY-toets               | 12. MODE-toets                 |
| 5. PAUSE-toets              | 13. PROG-toets                 |
| 6. OPEN-schakelaar          | 14. BBS-schakelaar             |
| 7. VOLUME-knop              | 15. Lcd-scherm                 |
| 8. Hoofdtelefoonaansluiting |                                |

---

## **De draagbare cd-speler van stroom voorzien**

Deze cd-speler kan van stroom worden voorzien met twee type AA batterijen of een AC-adapter.

**Opmerking: batterijen en AC-adapter zijn niet meegeleverd.**

### **Batterijen gebruiken (NIET INBEGREPEN)**

1. Open het batterijvak (3) aan de achterkant van het apparaat door de batterijklep open te schuiven en voorzichtig naar boven te trekken.
2. Controleer de polariteit (+/-) binnenin het batterijvak.
3. Installeer twee type AA batterijen volgens de juiste polariteit.
4. Sluit het batterijvak weer.
5. Druk op de POWER ON/OFF-toets (1).

*Wij raden voor optimale prestaties en een langere gebruiksduur aan om alkalinebatterijen te gebruiken.*

### **Gebruik van een AC-adapter (NIET STANDAARD MEEGELEVERD)**

1. Steek de DC-stekker (aan het einde van de AC adapterkabel) in de DC-ingang (2).
2. Steek de AC-adapter in een 220/230 V/AC, 50 Hz AC stopcontact.
3. Het apparaat schakelt automatisch over naar de AC adapter en stopt het gebruik van batterijvoeding.
4. Druk op de POWER ON/OFF-toets (1).

---

## **BELANGRIJK!**

- Gebruik alleen een adapter met een uitgangsspanning van DC 4,5 V/1A met een positief stekker.
- Als er geen cd in het apparaat geplaatst is, wordt er op het LCD-scherm (15) "NoCd" weergegeven.

### **Een cd of MP3-cd afspelen**

1. Verschuif voorzichtig de OPEN-schakelaar (6) om de cd klep te openen.
2. Plaats de cd of MP3-cd in het apparaat met het label naar boven.
3. Sluit de cd-klep voorzichtig.
4. De ESP (antischokfunctie) wordt automatisch geactiveerd. Op het lcd-scherm (15) wordt "ESP" weergegeven.
5. Het apparaat leest automatisch de cd of MP3-cd.
  - (Voor een cd worden het aantal nummers en de verstreken tijd op het lcd-scherm weergegeven)
  - (Voor een MP3-cd wordt het aantal mappen en het aantal nummers op het lcd-scherm weergegeven.)
6. Druk op de PLAY-toets (4) om het eerste nummer op de cd of MP3-cd af te spelen.
7. Als u privé wilt luisteren, sluit u uw hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting (8)
8. Stel het volume in door de VOLUME-knop (7) naar het gewenste geluidsniveau te draaien.
9. Druk op de PAUSE-toets (5) om het afspelen te pauzeren wanneer u maar wilt.
10. Druk nogmaals op de PAUSE-toets (5) om het afspelen te hervatten.

11. Druk op de SKIP/SEARCH FORWARD-toets (10) om vooruit te springen naar het gewenste nummer.
12. Druk op de SKIP/SEARCH BACKWARD-toets (11) om achteruit te springen naar het gewenste nummer.
13. Druk op elk moment op de STOP-toets (9) om het afspelen te stoppen.
14. Houd de POWER ON/OFF-toets (1) ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

## **BELANGRIJK!**

- Als u geen geluid hoort maar de cd wel wordt afgespeeld, controleer dan of de VOLUME-knop (7) niet op het laagste niveau staat of dat de BBS-schakelaar (14) in de stand "OFF" staat.
- Gebruik geen hoofdtelefoon tijdens het rijden, fietsen of het besturen van een gemotoriseerd voertuig.
- Speel geen muziek op een hoog volume af op uw hoofdtelefoon terwijl u loopt, vooral als u een weg oversteekt, want dat kan gevaarlijk zijn.
- Vermijd het gebruik van hoofdtelefoons met een hoog volume. Gehoorexperts raden af om continu, luid en langdurig muziek te luisteren. Als u een suizend geluid in uw oren hoort, verlaag dan het volume of stop met het gebruik.
- Houd het volume altijd op een gematigd niveau, zodat u de geluiden van buiten kunt horen en rekening kunt houden met de mensen om u heen.
- Reinigen met een zachte doek.
- Niet onderdompelen in water.

---

## Een cd of MP3-cd in geprogrammeerde volgorde afspelen

1. Programmeren is alleen mogelijk als het apparaat in STOP-modus staat.
2. Druk op de PROG-toets (13), "MEM", "P01" en "00" worden op het lcd-scherm (15) weergegeven.  
**(Voor een MP3-cd wordt "000" op het lcd-scherm weergegeven.)**
3. Druk op de SKIP/SEARCH FORWARD-toets (10) en de SKIP/SEARCH BACKWARD-toets (11) om het nummer te selecteren dat u wilt programmeren.
4. Druk op de PROG-toets (13) om het geselecteerde nummer op te slaan in de positie "P01".
5. Vervolgens wordt "P02" en "00" op het lcd-scherm (15) weergegeven.
6. Herhaal stap 3 en 4 om andere nummers op te slaan.
7. U kunt maximaal 20 nummers voor een cd en 99 nummers voor een MP3-cd opslaan.
8. Druk op de PLAY-toets (4) om de geprogrammeerde nummers af te spelen.

## Overige afspeelmodi

1. Druk eenmaal op de MODE-toets (12), "REP 1" wordt op het lcd-scherm (15) weergegeven en het apparaat herhaalt het huidige nummer continu.
2. Druk nogmaals op de MODE-toets (12), "REP DIR" wordt op het lcd-scherm (15) weergegeven en het apparaat herhaalt de huidige map continu. **(Alleen voor een MP3-cd.)**



3. Druk nogmaals op de MODE-toets (12), "REP ALL" wordt op het lcd-scherm (15) weergegeven en het apparaat herhaalt de hele cd of MP3-cd continu.
4. Druk nogmaals op de MODE-toets (12), "INTRO" wordt op het lcd-scherm (15) weer gegeven en het apparaat speelt de eerste 10 seconden van elk nummer op de cd of MP3-cd af.
5. Druk nogmaals op de MODE-toets (12), "RAND" wordt op het lcd-scherm (15) weergegeven en het apparaat speelt alle nummers op de cd of MP3-cd in willekeurige volgorde af.
6. Druk nogmaals op de MODE-toets (12) en het apparaat hervast het normale afspelen.

### **Automatisch hervatfunctie**

Als de cd-speler tijdens het afspelen wordt uitgeschakeld door stroomuitval of doordat de cd-klep onbedoeld wordt geopend, dan kunt u het afspelen vanaf hetzelfde punt hervatten door het apparaat opnieuw te starten of de cd-klep weer te sluiten. De automatische hervatfunctie werkt ook wanneer u de cd-speler uitschakelt en later weer verder wilt luisteren.

### **BBS-functie**

1. U kunt de BBS-schakelaar (14) gebruiken om de basversterking in of uit te schakelen. NED 7
2. Schuif de BBS-schakelaar (14) naar de stand "ON"; de lage frequentierespons (bas) van de geluidsuitvoer zal worden versterkt.

---

## Onderhoud en reiniging

- Maak het apparaat schoon met een zachte doek, ietwat vochtig met water of een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen zoals alcohol, benzeen of verduuners.
- Laat de cd-speler nooit achter in direct zonlicht of op hete, vochtige of stoffige plekken.
- Houd de cd-speler uit de buurt van verwarmingsapparatuur en bronnen van elektrische ruis zoals TL-verlichting en motoren.

## Veiligheidsinformatie

- Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
- De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
- Open het product nooit. Elektrische onderdelen aan de binnenkant aanraken kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Niet blootstellen aan warmte, water, vocht of direct zonlicht!
- Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop onmiddellijk

het gebruik. als er water of een vreemd voorwerp het apparaat binnendringt.

- Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

## **BELANGRIJK!**

### **KLASSE 1 LASER PRODUKT**

**ONZICHTBARE LASERSTRALING INDIEN GEOPEND.  
VERMIJD DIRECTE BLOOTSTELLING AAN DE STRAAL.**

## **ATTENTIE!!!**

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

## **AFVALVERWIJDERING:**

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor



gebruikte elektrische en elektronische apparaten.

Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland

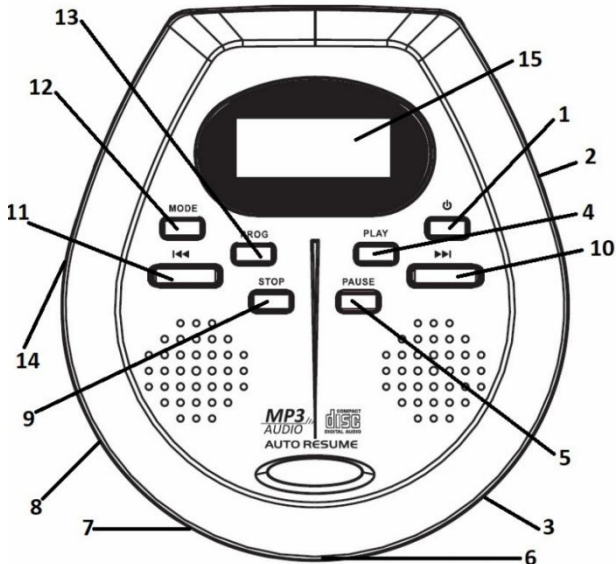
**EURO**  
*tops*

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen  
in Nederland tel.: 020 262 195 8 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)  
Een eventuele teruggave van de producten dient te worden  
gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

©01.03.2024 Alleen voor privégebruik en voor het  
beschreven gebruik.

# Portable CD player with stereo speakers

## #51788



- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. POWER ON/OFF button | 10. SKIP/SEARCH FORWARD button  |
| 2. DC input jack       | 11. SKIP/SEARCH BACKWARD button |
| 3. Battery compartment | 12. MODE button                 |
| 4. PLAY button         | 13. PROG button                 |
| 5. PAUSE button        | 14. BBS switch                  |
| 6. OPEN switch         | 15. LCD display                 |
| 7. VOLUME knob         |                                 |
| 8. Earphone jack       |                                 |
| 9. STOP button         |                                 |

---

## Powering the Portable CD Player

The CD Player can be powered with either two AA batteries or an AC adaptor.

**Note: both the batteries or AC adaptor are not supplied.**

### Using batteries (NOT SUPPLIED)

1. Open the battery compartment (3) on the back of the unit by sliding open and gently pulling upwards the battery door.
2. Check the polarity (+/-) inside the battery compartment.
3. Insert two AA batteries according to the polarity.
4. Re-close the battery door.
5. Press the POWER ON/OFF button (1)

*For best performance and extended operating time, we recommend using alkaline batteries.*

### IMPORTANT!

- Please always ensure batteries are correctly installed. Incorrect polarity can damage your CD Player.
- Never mix old and new batteries.
- Never mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- If you are not planning to use your CD Player for an extended period of time, always remove the batteries. Old or leaking batteries can cause damage to the unit and may void the warranty.
- Never dispose of batteries in a fire - batteries can leak or explode.

## Using an AC adaptor (NOT SUPPLIED AS STANDARD)

1. Insert the DC plug (at the end of the AC adaptor cord) into the DC input jack (2)
2. Plug the AC adaptor into a 220/230V~ 50Hz AC power socket.
3. The unit will automatically disconnect from using battery power and operate using the AC adaptor.
4. Press the POWER ON/OFF button (1)

### **IMPORTANT!**

Only use an adaptor with an output voltage rated as DC 4.5V 1A, with a centre positive plug.

## Playing a CD or MP3-CD

1. Gently slide the OPEN switch(6) to open the CD Door.
2. Load the CD or MP3-CD into unit, label side up.
3. Gently close the CD Door.
4. The ESP (Anti Shock Function) will be automatically activated. You can see "ESP" showing on the LCD display (15)
5. The unit will automatically read the CD or MP3-CD.
  - **For CD, the total track number & elapsed time will show on the LCD display**
  - **For MP3-CD, the total folder & total track number will show on the LCD display**
6. Press the PLAY button (4) to play the 1 st track on the CD or MP3-CD.
7. If you want to listen privately, connect your earphones to the Earphones jack (8)

- 
- Adjust the volume by turning the VOLUME knob (7) to your preferred sound level.
  - Press the PAUSE button (5) to pause the playback anytime you want.
  - Press the PAUSE button (5) again to resume playback.
  - Press the SKIP/SEARCH FORWARD button (10) to skip forward to the desired track.
  - Press the SKIP/SEARCH BACKWARD button (11) to skip backward to the desired track.
  - Press the STOP button (9) at any time to stop playback
  - Press & hold the POWER ON/OFF button (1) to turn off the unit.

### **IMPORTANT!**

- If you cannot hear any sound but the disc is playing, please check the VOLUME knob (7) is turned up or that the BBS ON/OFF switch (14) is set to the OFF position.
- Please do not use earphones while driving, cycling or operating any motorised vehicle.
- Do not play your earphones at high volume while walking, especially when crossing roads as this can be dangerous.
- Avoid using earphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.
- Always keep volume at a moderate level so you are able to hear outside sounds and take those around you into consideration.



- 
- Keep clean using a soft cloth.
  - Never immerse in water.

### **Playing a CD or MP3-CD in a programmed order**

1. Programming can only be done while the unit is at STOP condition.
2. Press the PROG button (13)“MEM”& “P01” &“00” will show on the LCD display (15).

#### **For MP3-CD, “000” will show on the LCD display**

3. Press the two SKIP/SEARCH buttons(10,11) to select the track you wish to program.
4. Press the PROG button (13) to save the selected track to the “P01” position.
5. Then “P02” & “00” will show on the LCD display (15).
6. Repeat steps 3 & 4 to store other tracks in the order they are programmed.
7. You can store up to 20 tracks for CD & 99 tracks for MP3-CD.
8. Press the PLAY button (4) to begin playing the programmed tracks.

### **Other playing modes**

1. Press the MODE button (12) once, “REP 1” will appear on the LCD display (15), the unit will repeat playing the current track continuously.
2. Press the MODE button (12) once again, “REPDIR” will appear on the LCD display (15), the unit will repeat playing the current folder continuously.**(For MP3-CD only)**

3. Press the MODE button (12) once again, "REP ALL" will appear on the LCD display (15), the unit will repeat playing the whole CD or MP3-CD continuously.
4. Press the MODE button (12) once again, "INTRO" will appear on the LCD display (15), the unit will play the beginning 10 seconds of every track on the CD or MP3-CD.
5. Press the MODE button (12) once again, "RAND" will appear on the LCD display (15), the unit will play all the tracks on the CD or MP3- CD randomly.
6. Press the MODE button (12) once again, the unit will resume normal playback.

### **Auto Resume function**

During playback, if the CD player turns off due to power failure or the CD door accidentally open, you can resume playing at the same place after restart the unit or close the door again. Auto resume also works if you simply turn the CD player off by pressing on/off button, and want to continue listening at a later time.

### **BBS function**

1. You can use the BBS switch (14) to enable or disable the bass boost system.
2. Slide the BBS switch (14) to the "ON" position, it will enhance the low frequency (Bass) response of the sound output.

---

## Care & Maintenance

- Clean with a soft, damp cloth slightly moistened with water or a mild detergent.
- Do not use any chemical cleaners such as alcohol, benzine or thinners.
- Never leave the CD Player in direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
- Keep the CD Player away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps and motors.

## Safety notes:

- This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
- Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
- Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
- Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
- Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
- The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.

- Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

**Warning!****CLASS 1 LASER PRODUCT!****INVISIBLE LASER RADIATION. AVOID DIRECT EXPOSURE TO THE BEAM!****ATTENTION!!!**

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

**DISPOSAL:**

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices.

For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany

**EURO**  
*tops*

---

If technical support is needed, please call  
in Germany 02173-9246888\* or [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Austria 0800 321 768\*\* or [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in Switzerland 071 274 68 06 or [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)  
in the Netherlands 020 262 195 8 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)  
in France 037-28 44 400 or [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)  
in Belgium 02-27 33 300 or [info@eurotops.be](mailto:info@eurotops.be)

\* At local rate from the German fixed network

\*\* Free of charge within Austria

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.03.2024 Only for private use and for the use described.